

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/
LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/
in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Axel OKELMANN, Head, Classifications, German Patent and Trade Mark Office, Munich

BELGIQUE/BELGIUM

José VANSTHERTEM, ingénieur conseil, Office de la propriété industrielle, Bruxelles

CANADA

Nancy BEAUCHEMIN (Mme), chef, Classification, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Hull

CHINE/CHINA

HUANG Yingyan (Miss), Search Examiner, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, Beijing

CROATIE/CROATIA

Ivan SUGJA, Assistant Director, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

Zlata SLADIĆ (Mrs.), Head, Patent Examining Department, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

DANEMARK/DENMARK

Aage LARSEN, Principal Technical Examiner, Danish Patent and Trademark Office,
Taastrup

ÉGYPTE/EGYPT

Galal Abdel Naeim Hassan DARWISH, Technical Examiner, The Egyptian Patent Office,
Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

ESPAGNE/SPAIN

Javier CERVERA, Examinador de Patentes, Departamento de Patentes e Información
Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Robert SAIFER, Director, International Liaison Staff, United States Patent and Trademark
Office, Washington, D.C.

Harold SMITH, Director of Patent Classification, United States Patent and Trademark Office,
Washington, D.C.

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/THE FORMER YUGOSLAV
REPUBLIC OF MACEDONIA

Ali ASANI, Deputy Head of Department, Industrial Property Protection Office, Skopje

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Valeria MAXIMOVA (Mrs.), Deputy Head, Information, Federal Institute of Industrial
Property, Russian Agency for Patents and Trademarks, Moscow

FINLANDE/FINLAND

Kristiina GRÖNLUND (Ms.), Head, Search and Advisory Service, National Board of Patents
and Registration of Finland, Helsinki

FRANCE

Michèle LYON (Mme), chargée de mission au Département des brevets, Institut national de la propriété industrielle, Paris

IRLANDE/IRELAND

Michael LYDON, Head of Patent Examination, Patents Office, Kilkenny

JAPON/JAPAN

Kazuhiko YOSHIMURA, Director, Patent Information Promotion Policy Office, Japan Patent Office, Tokyo

Hiroshi BANDO, Deputy Director, Classification Planning/Patent-Information Retrieval Section, Patent Information Promotion Policy Office, Patent Information Policy Division, General Administration Department, Japan Patent Office, Tokyo

Shintaro TAKAHARA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MEXIQUE/MEXICO

Esther LÓPEZ ÁVILA (Srta.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

NORVÈGE/NORWAY

Olav A. AASEN, Head of Section, Electricity, Physics and Fixed Constructions, Patent Department, Norwegian Patent Office, Oslo

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Siep de VRIES, Head, Chemical Division, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

PORTUGAL

João MARCELINO, Patent Examiner, National Institute of Industrial Property, Lisbon

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

IM Hosoon, Examiner, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

KIM Hyun Su, Examiner, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

PARK Jooik, Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Aurelia CEBAN (Mme), chef, Division examen préliminaire, Office d'État pour la protection de la propriété industrielle, Kishinev

ROUMANIE/ROMANIA

Ion VASILESCU, Director, Patent Directorate, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

Mariela-Luminița HĂULICĂ (Mrs.), Head of Chemistry Department, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Martin John PRICE, Senior Examiner, International Classifications, The Patent Office, Newport

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Zuzana HANČUL'ÁKOVÁ (Mrs.), Patent Documentation and Classification Expert, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Kaspar AMSLER, chef examen, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

Pascal WEIBEL, expert en brevet, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Herwig PAUWELS, Director, Data Management and Classification, Rijswijk

Jürgen RAMPELMANN, Director, Search and Examination, Rijswijk

Heiko WONGEL, Head, Classification Section, Rijswijk

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT
ORGANIZATION (EAPO)

Dmitry ROGOZHIN, Deputy Director, Formal Examination Department, Moscow

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE (ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INDUSTRIAL PROPERTY
ORGANIZATION (ARIPO)

John Ndirangu KABARE, Examiner, Harare

III. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair:	Siep de VRIES (Pays-Bas/Netherlands)
Vice-présidentes/Vice-Chairs:	Nancy BEAUCHEMIN (Mme) (Canada) Valeria MAXIMOVA (Mrs.) (Fédération de Russie/ Russian Federation)
Secrétaire/Secretary:	Mikhail MAKAROV (OMPI/WIPO)

IV. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Francis GURRY (sous-directeur général/Assistant Director General)

Bureau du PCT (Traité de coopération en matière de brevets)/Office of the PCT (Patent Cooperation Treaty): Mikhail MAKAROV (directeur adjoint du Service des systèmes de recherche de technologies/Deputy Director, Technology Retrieval Systems Service); Antonios FARASSOPOULOS (chef de la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Head, International Patent Classification (IPC) Section); Lutz MAILÄNDER (administrateur principal de la classification des brevets à la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section); XU Ning (Mme/Mrs.) (administratrice de la classification en matière de brevets à la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section)

Division des services informatiques/IT Services Division: Patrick FIÉVET (chef de projet, Groupe du projet CLAIMS/Project Manager, CLAIMS Project Unit)

[L'annexe II suit /
Annex II follows]